



XIII Sunday Ordinary Time/XIII Domingo Tiempo Ordinario— June 28, 2020

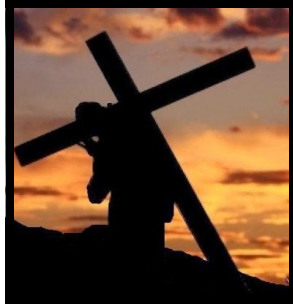
*Whoever gives but a cup of cold water to another will surely be rewarded (Matthew 10:37-42).
No es digno de mí el que no toma su cruz para seguirme. El que los recibe a ustedes, a mí me recibe. (Mateo 10:37-42).*

CHRISTIAN HOSPITALITY

Day in and day out, we are required to make judgment calls informed by tough, durable, serviceable Christian love. We do what we can do, and God takes notice. God is in charge of rewards, and a glass of water will do when that is what we have to offer with a glad and open heart.

Paul gives us a clear theology for the missionary work we do whenever anybody is close at hand. He reminds us that our work, our ministry, is carried on in concert with Christ.

We have been baptized into his death and life. In any given moment both life and death are there, a kind of play of shadow and light. Sometimes it's difficult to tell where shadow leaves off and light begins. God will take care of that, too.



Copyright © J. S. Paluch Co.

HOSPITALIDAD CRISTIANA

En todo momento se requiere de nosotros que hagamos decisiones para la acción, informadas por el amor cristiano que es difícil, duradero y útil. Hacemos lo que podemos, y Dios presta atención. Dios se encarga de las recompensas, y un vaso de agua es suficiente cuando es lo que podemos proporcionar con corazón abierto y alegre.

Pablo nos da una teología clara para el trabajo misionero que hacemos cuando alguien está cerca. Nos recuerda que nuestro trabajo, nuestro ministerio, se cumple en coordinación con Cristo. Hemos sido bautizados en su muerte y en su vida. A cada momento, tanto la vida como la muerte están presentes, un juego de intercambio entre sombra y luz. A veces, es difícil diferenciar el margen entre la luz y la sombra. Pero, Dios se encargará de esto, también.

Copyright © J. S. Paluch Co.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Jun. 27

9am: Holy Souls
5pm: For the sanctity of marriage between a man and a woman

Sun, Jun 28

8am: Dolores Martino+
10am: YMI Living & Deceased members
1pm: Mass for the People

Tues, Jun. 30

12pm: Lido Macii+

Wed, Jul. 1

9am: John Galten

Thurs, Jul. 2

12pm: YLI Living & Deceased members

Fri, Jul. 3

9am: Jaime Reyna

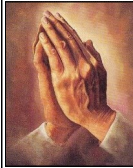
Sat, Jul. 4

9am: Livio Aggio+
5pm: Joe, Joey, Beverly Padilla+

Sun, Jul. 5

8am: Patsy Topel
10am: Sp. Int. Vassallo Fam
1pm: Mass for the People

*Pray for the recovery of those who are ill and Homebound
Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.*



Irma Ortiz, June Mendonca, Anne Perez, Michael Tureaud, Thomas Daly, Charlene Powers, Carol Ortega, Brad Baker, Philip Row, Mary Row, Christine Corsetti, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Dana Joy, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman,

**Weekly Collections:
June 21, 2020**

**First Collection/Primera
Colecta \$2,928.00**

There is no 2nd. Colletion to report/No hay 2da. Colecta que reportar

Thank you, thank you for your generosity

Gracias, gracias por su generosidad /God Bless you, que Dios los bendiga.



Thank You Chanelle Janet!

After many years of hard work, dedication, and love for our parish, parishioner Chanelle Janet has decided to leave the position of treasurer of the Altar Society to start a new chapter on her life. We at St. Sebastian Church are so grateful and thankful for your hard work and for all things you have done. We wish you a speedy recovery of your back. May God continue blessing you and that our Most Holy Mother always walks by your side.

Gracias Chanelle Janet!

Después de muchos años de trabajo, entrega y amor hacia nuestra parroquia, Chanelle Janet a decidido dejar la posición de tesorera de Altar Society para iniciar una nueva etapa en su vida. Nos sentimos muy agradecidos por todo tu trabajo, esfuerzo y gran liderazgo durante todos estos años. Que Dios te siga bendiciendo, y te deseamos de todo corazón, una pronta recuperación de tu espalda.



SVDP's Food Pantry

If you , or someone you may know is in need of some food, St. Vincent of Paul's food pantry is still operational under very strict guidelines, by appointment, for pick-up and in some cases, home delivery. Clients should call and leave a message at 707-570-8898.

SVDP Despensa Si tu, o alguien que tu conoces esta en la necesidad de recibir alimentos, St. Vincent of Paul esta ayudando a las personas en necesidad. Las personas interesadas, favor de llamar y dejar un mensaje al teléfono 707-570-8898.

Now on St. Sebastian Tuesdays and Thursdays

We are having daily mass, Tuesday Mass only followed by the exposition of the Blessed Sacrament from 12:30 pm trough 4:00 pm. If you want to "spend" some time with the Blessed Sacrament or attend daily mass please call to the office or

send us an email for sign up.

HORA SANTA- EN VIVO



Te invitamos a adorar y pasar un rato enfrente del Santísimo Sacramento en la Hora Santa de cada Viernes a las 7:00PM de la noche. Transmitida en vivo desde nuestra pagina oficial de Facebook; <https://m.facebook.com/fmariov/?ref=bookmarks>



Atención, Atención Catequisis...

Bendiciones para todos y cada uno de ustedes, con gran alegría les anunciamos a todos los papas de los niños y niñas que terminan su segundo año de catecismo, que ya tenemos las fechas para las primeras comuniones. Hemos tratado de hacer lo mejor que podemos para cumplir las reglas del condado de contingencia y reglas que se nos permiten para la celebración de los sacramentos. Sabemos que estamos limitados pero agradecidos con Dios de poder seguir adelante en la formación de Fe de sus hijos. Los horarios serán los siguientes:

Julio 11 @ 11:00am and 2:00 pm.

Las fechas para las Confirmaciones de sus hijo(s) son las siguientes:

Julio 18 @ 1:00pm

Julio 31 @ 5:00pm

Agosto 8 @ 10:00am

Las coordinadoras de educación religiosa se estarán comunicando con ustedes para los detalles de las celebraciones. Les agradecemos mucho por su comprensión y entendimiento ante estas decisiones. Si tienes alguna pregunta por favor llama al (415)653-9141.



Attention, attention Catechesis...

Blessings for each and every one of you, with great joy we announce to all the parents of the boys and girls who are finishing their second year of catechism,

that we already have the dates for the first communions. We have tried to do our best to abide by the county contingency rules and the rules that are required for the celebration of the sacraments. We know that we are limited but grateful to God to be able to continue in the faith formation of your children. The hours will be as follows:

July 11 @ 11:00am and 2:00 pm.

The Confirmation dates are the following:

July 18 @ 1:00pm

July 31 @ 5:00pm

August 8 @ 10:00am

The religious education coordinators will be contacting you for the details of the celebrations. We thank you very much for your understanding and understanding of these decisions. If you have any questions please call (415) 653-9141.

Muchas Felicidades- Congratulations!!!

La iglesia de St. Sebastian felicita a todos los niños que este Sábado 27 de Junio hicieron su Primera Comunión y recibieron por primera vez a Jesús Sacramentado en su Corazón. Les deseamos que el amor del niño Jesús crezca cada día en sus corazones y que sea El, quien los guie siempre por buen camino.

St. Sebastian church congratulates all the children who have made their First Communion this last Saturday, June 27. May the little Jesus continue to fill their hearts with his love and guide them always to his presence.

- Chloe Barbera
- Sarah Calderón
- Isidro del Real
- Aliyanna del Real
- Josselyn González
- David Alexander Trujillo
- Evalina Márquez
- Elania Milagros Márquez
- Juan Pablo Rosas
- Leilani
- Guadalupe Sánchez
- Diego Tostado
- Jaslyn Magaña
- Daniela Vigil
- Cristal Villanueva
- Anthony Villanueva
- Juan Ayala
- Leslie Bautista
- Dylan Mendoza



Welcome Back

We are excited that on June 13th, 2020, we'll begin the resumption of public mass in our church at 5:00pm. Subsequently, other Mass time schedule are as follows:

Tuesday and Thursday 12:00 pm Noon

Saturday Vigil 5:00pm English, 7:00pm Español

Sunday Masses will be at 8:00 & 10:00 English, (live stream) 1:00pm Español (live stream)

While we look forward to seeing everyone, we want to emphasize that we're taking special precautions to reopen safely. Here is what you can expect.

A Safer Re-opening

Our security team will be cleaning and disinfecting the church between each Mass. We will have the doors open ahead of time to allow for "touchless" entry and exit. Our team will be vigilant about cleaning and wiping down common spaces and touchpoints. Please observe the blue social distancing tape marking on the floor and pews.

Masses will be by RESERVATION only

Attending Mass

We ask that you arrive 15-30 minutes early to help maintain safe distances and avoid overcrowding before Mass starts. Check-in tables will be on the east side entrance of the church. Once you check-in and usher will take your temperature and offer you some hand-sanitizer. Then, the usher will show you where you'll be seated. Here are a few guidelines to follow:

Please distance yourself 6 ft. away from those that are not in your family. -Please avoid physical contact.—Wear your facemasks during mass except when receiving Holy Communion.—Please keep your children with you at all the time.—We'll not be passing the offering basket, we ask that you make your offering by placing it in one of the basket at the moment of exiting the church or consider give online.—At the end of the mass, you'll be dismissed by rows starting from the back.

Call to make your Reservation at 707.823.2208 Tuesday, Thursday, or Friday from 9:30-3:00pm

To Email a registration request: please include name, how many family members and their names, and your phone number rosyv.stsebastian@outlook.com

Bienvenidos de Regreso!

Con gran emoción les damos la bienvenida a todos de regreso a nuestra iglesia de St. Sebastian. Los horarios de las misas son los siguientes:

Martes y Jueves 12:00 del medio día

Sábados 5:00pm Ingles y 7:00pm Español

Domingos 8:00 y 10:00am Ingles (live stream) y 1:00 pm Español (live stream).

Queremos que sepan que estamos tomando medidas especiales de seguridad para esta reapertura.

Para una reapertura segura: tendremos un equipo de seguridad a cargo de limpiar y desinfectar la iglesia durante cada misa. Abriremos las puertas con anticipación para permitir que fluya el aire. Nuestro equipo estará al pendiente de limpiar los lugares mas comunes donde podemos tocar. Por favor de mantener la distancia social que marca la cinta azul.

Las Misas serán por RESERVACION solamente

Les pedimos que por favor traten de llegar de 15-30 minutos antes de la misa para evitar la aglomeración. Al momento de llegar a la iglesia, favor de entrar por el costado este de la iglesia. Al llegar, tendrá que hacer check-in y se le tomara la temperatura. Después uno de nuestros voluntarios le indicara donde es que debe de sentarse. El uso de cubre bocas es esencial y deberá de usarse en todo tiempo. La colecta no se hará durante la misa, pero usted podrá colocar su donación al momento de la salida en unas canastitas que estarán para la salida. Para reservar un espacio para la misa, favor de hablar a la oficina martes, jueves o viernes al 707.82.2208 o rosyv.stsebastian@outlook.com

